



# ABTENAUER GEMEINDEZEITUNG

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEAMT

*Frohe Weihnachten  
und ein gesundes Jahr 2019*

... wünschen der Bgm. Hans Schnitzhofer,  
die Gemeindevertretung und die MitarbeiterInnen  
der Marktgemeinde Abtenau!



**Der Bürgermeister am Wort**  
AUS DER GEMEINDE

**„Sicherer Schulweg“**  
PROJEKT

**„Für unsere Umwelt“**  
ALTPAPIERSAMMLUNG/  
PHOTOVOLTAIKANLAGE

**Christbaum am Mirabellplatz**  
SPENDE AUS UNSERER GEMEINDE

**100 Jahre Republik Österreich**  
JUBILÄUM

*Titelbild: Strubberschützen Abtenau*



## AUS DER GEMEINDE

# Der Bürgermeister informiert



„  
Zum bevorstehenden Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel darf ich die besten Glückwünsche der Marktgemeinde Abtenau überbringen.“

*Hans Schmalhofer*

Euer Bürgermeister

### Liebe Abtenauerinnen, liebe Abtenauer!

Zum anstehenden Jahreswechsel möchte ich wieder über Verschiedenes aus unserer Gemeinde berichten.

Das Budget für das kommende Jahr 2019 wurde einstimmig beschlossen, wofür ich mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen in der Gemeindevertretung bedanken möchte. Sparsame und umsichtige Wirtschaftsweise, wichtige Investitionen in Sicherheit und Zukunft sowie die stetige Schuldentrückzahlung prägen das Budget.

### Sicherung unseres Krankenhausesstandortes

Die Sicherung unseres Krankenhausesstandortes ist mir ein großes Anliegen. Ich darf berichten, dass mir dazu ein großer Erfolg gelungen ist. Die Vereinbarung aus dem Jahr 2000, die eine Abgangsdeckung durch die 4 Lammertaler Gemeinden vorsieht, wird mit 1. Jänner 2019 dahingehend abgeändert, dass künftig alle

Tennengauer Gemeinden unser Krankenhaus mitfinanzieren.

Unser Abtenauer Krankenhaus ist auch ein ganz wichtiger Teil unserer Gesundheitsversorgung. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (120 Personen im Seniorenwohnheim und Nicht öffentlichen Krankenhaus) sind bestens ausgebildet. Fort- und Weiterbildung wird dabei großgeschrieben. Ich bedanke mich für die hervorragende Arbeit. Mitunter ist durch unser Krankenhaus auch das Modell der Notärztlichen Versorgung im Lammertal gesichert. Dieses Modell ist in dieser Form in Salzburg einzigartig. 365 Tage ist im Lammertal, von 19.00 Uhr bis 07.00 in der Früh zusätzlich zur gewohnten Versorgung eine Ärztin oder ein Arzt mit notärztlicher Ausbildung anwesend. 13 Ärztinnen und Ärzte versehen dazu abwechselnd ihren Dienst in Abtenau und werden über das Rote Kreuz (144) mitalarmiert.

### 70 Jahre Musikum

Das Musikum leistet hervorragende Jugend- und Kulturarbeit. Derzeit erlernen über 140 Kinder aus Abtenau ein Musikinstrument im Musikum. Die zahlreichen Auszeichnungen und Veranstaltungen unseres Musikums zeigen eindrucksvoll die hohe Qualität der Ausbildung. Das Musikum ist ein Gemeinschaftsprojekt von Eltern, der Gemeinde und dem Land Salzburg. Ich gratuliere herzlich zu den vielfältigen Veranstaltungen!

### Projekt „Neue Mittelschule“

Zum Projekt „Neue Mittelschule“ möchte ich mitteilen, dass die Ausschreibung für das Projektmanagement bereits abgeschlossen ist und in den kommenden Wochen die Vergabe an den Bestbieter erfolgen wird. Sobald das Projektmanagement vergeben ist, kann mit den Arbeiten an den Grundlagen begonnen werden. Die Projektkosten werden auf rund € 20. Mio. geschätzt.

### Seniorentag

Über 400 Mitbürgerinnen und Mit-

bürger nahmen beim heurigen Seniorentag teil. Ein vielfältiges Rahmenprogramm wurde wieder geboten. Anlässlich dieser Veranstaltung wurde mir wieder bewusst, dass Wohlstand und jahrzehntelanger Friede auf den Leistungen dieser Generation ruhen.

### Sicherheit auf unseren Straßen

Mit zahlreichen Maßnahmen möchte die Marktgemeinde Abtenau Schutz- und Schulwege sicherer gestalten. Eine flexible Tempo- und Fahrtenmessanlage wurde angeschafft und kann im gesamten Gemeindegebiet verwendet werden. Anregungen dazu können dem Gemeindeamt mitgeteilt werden.

### Schneeräumung

Unsere Schneeräumdienste sind bestens für den Winter gerüstet und werden so manche Tage und Nächte für uns im Einsatz sein, um Straßen und Gehsteige von Eis und Schnee freizuhalten. Die Gemeindevertretung hat im heurigen Jahr ein modernes Multifunktionsgerät im Wert von € 150.000 angeschafft, um noch

mehr Qualität im Winterdienst bieten zu können. Die Marktgemeinde Abtenau ist eine der wenigen Gemeinden, die eine Schneeräumung zu allen Hauptwohnsitzen kostenlos gewährleistet. Meine Bitte geht an alle Abtenauerinnen und Abtenauer, dass auch heuer die Schneeräumung in gewohnter nachbarschaftlicher Zusammenarbeit und gegenseitiger Hilfeleistung bewerkstelligt wird.

### Dank zu Jahresende

Zu Beginn möchte ich allen meinen Dank aussprechen, die dazu beigetragen haben, unsere Gemeinde noch lebenswerter zu machen. Ich bedanke mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die ausgezeichnete Arbeit. Auch möchte ich allen Kolleginnen und Kollegen der Gemeindevertretung aller Fraktionen für die gute Zusammenarbeit und die vielen einstimmigen Beschlüsse danken. Ein ganz besonderer Dank gilt allen Vereinen und Institutionen, die mit ihrer Arbeit das gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde so maßgeblich prägen.



AKTUELLES

## Gemeindeversammlung

**Um den GemeindebürgerInnen einen Rückblick über das abgelaufene Jahr bzw. eine Vorschau für das kommende Jahr zu geben, findet alljährlich zu Ende des Jahres eine Gemeindeversammlung statt.**

Bürgermeister LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer berichtete über laufende Projekte, die finanzielle Situation

der Gemeinde und besondere Events während des Jahres. Der Einladung zum Informationsabend ins Gasthaus „Zum Schiff“ folgten auch dieses Jahr viele interessierte Bürgerinnen und Bürger. Über das große Interesse freuen wir uns sehr!

Neben den vielen Projekten wurde auch die finanzielle Situation der Marktgemeinde Abtenau er-

läutert. Es wurde berichtet, dass der Gesamtschuldenstand von € 22.334.000 im Jahr 2014 auf € 16.647.000 Ende 2018 gesenkt werden konnte.

Das Diagramm veranschaulicht die Schuldenentwicklung mit Kanal in den Jahren 2014 bis 2018. Demnach ist ersichtlich, dass sich die Schulden jährlich konstant um circa. € 1,5 Mio. mindern.



## SCHULDENENTWICKLUNG (MIT KANAL)



## Finanzvorschau für 2019

**Im Voranschlag 2019 der Gemeinde wurden im ordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben in Höhe von ca. € 18 Mio. budgetiert.**

Die größten Ausgaben sind in den Bereichen Personal mit € 8,2 Mio.

(insgesamt 215 Bedienstete in der Gemeinde, Nicht-Öffentliches-Krankenhaus und Seniorenwohnheim).

Für das Seniorenheim und Krankenhaus werden ca. € 7,3 Mio. inkl. Rückzahlung der Darlehen für die

Errichtung aufgewendet. Abzüglich der Einnahmen verbleibt für die Gemeinde eine Belastung von ca. € 600.000. Für die Kinder- und Schülerbetreuung wendet die Gemeinde ca. € 880.000 auf.

Die Gemeinde ist auch im nächsten Jahr verpflichtet, umfangreiche Transferzahlungen an das Land Salzburg für die Sozialhilfe, Mindestsicherung, Behindertenhilfe,

Jugendwohlfahrt, sowie für den Krankenanstaltenfonds zu leisten. Diese Ausgaben belaufen sich auf ca. € 1,6 Mio.

Einnahmenseitig werden im Voranschlag für das nächste Jahr als wesentliche Positionen Ertragsanteile (= Anteile an Bundessteuern) in Höhe von € 5,15 Mio. und eigene Steuern (Grundsteuer, Kommunalsteuer) in Höhe von € 2,2 Mio. vorgesehen.

Erfreulich ist der Aspekt, dass die Gemeinde im Jahr 2019 wieder ihren Schuldenstand beträchtlich um € 1,5 Mio. von € 16,6 Mio. auf € 15,1 Mio. reduzieren wird. Trotz dieses konsequenten Schuldenabbaus kann in 2019 die Sanierung der Dödlmoosstraße durchgeführt werden. Auch wird der Gehweg bei der Eggstraße bis zur Abzweigung Egelsee verlängert.

Des Weiteren ist eine umfangreiche Erweiterung in der Küche des Seniorenwohnheimes bzw. Krankenhauses geplant, die in der zweiten Jahreshälfte 2019 finalisiert werden wird.

Das Projektmanagement für den Neubau der Neuen Mittelschule ist bereits ausgeschrieben. Mit dem Abschluss des Vergabeverfahrens wird im März 2019 gerechnet.



Als Gastbeitrag stellten Bezirksgeschäftsführer, Herr Franz Oberauer und Bezirksrettungskommandant, Herr Thomas Galler das Rote Kreuz, Bezirksstelle Lammertal vor und gaben einen Einblick in ihre Tätigkeiten.

Die Bezirksstelle Lammertal ist in ihrer Form wohl österreichweit einzigartig. Sie ist mit 82 freiwilligen und fünf hauptamtlichen Mitarbeitern sowie vier bis acht Zivildienern die kleinste der acht Bezirksstellen im Land Salzburg. Das Einsatzgebiet umfasst die Gemeinden Abtenau, Annaberg-Lungötz, Rußbach, Teilbereiche von St. Martin am Tennengebirge und einen Teil der Gemeinde Scheffau (Gesamtfläche: 300 km<sup>2</sup>). Der Fuhrpark verfügt über fünf

Reittungswägen, einen PKW, einen Anhänger für Großunfälle sowie einen Katastrophen-Anhänger. Die Mannschaft teilt sich in vier Dienstzüge sowie einen technischen Zug auf.

#### Dienstsystem

Die Einteilung der Dienstmannschaft an Wochenenden und Feiertagen liegt im Verantwortungsbereich des jeweiligen Zugkommandanten. Üblicherweise werden 12 bzw. 24 Stunden Dienste zugewiesen. Es werden an den Wochenenden Tag und Nacht zwischen drei und fünf Touren eingeteilt. In der Zeit von Freitag 19:00 Uhr bis Sonntag 19:00 Uhr fungiert der jeweilige Zugkommandant auch als Dienstführer.

In den Nachtdiensten von Sonntag bis Donnerstag werden in der Zeit von 18:00 Uhr bis 05:00 Uhr zwei Rettungsfahrzeuge durch freiwillige Mitarbeiter gestellt. Eine eventuelle Nachalarmierung wird durch die Leitstelle veranlasst. Der Regeldienstbetrieb vom Montag bis Freitag (5:00-18:00 h) wird durch die hauptamtlichen Mitarbeiter und durch Zivildienern aufrechterhalten.

#### Notfallsystem

In Bezug auf das Notfallsystem hat sich im Rettungsbezirk Lammertal eine sehr ökonomische und Ressourcen sparende Form etabliert. Es steht in der Zeit von 19:00 bis 06:00 h für das KH Abtenau ein Arzt zur Verfügung, welcher auch in das Notarztsystem eingebunden



ist. Im Notfall werden ein KTW und der nächstgelegene Allgemeinmediziner zeitgleich verständigt, wobei der Arzt, um Zeit zu sparen, mit dem Privatfahrzeug zum Notfallort ausrückt. Notwendige Informationen (Symptome, Anfahrtswege, Besonderheiten,...) zum Einsatz erhalten die Mediziner per Telefon oder Funk durch die Leitstelle.

#### Besonderheiten

Auf Grund der geographischen Lage unseres Einsatzgebietes ergeben sich einige Besonderheiten für den operativen Bereich. Anfahrtswege zum Einsatzort können durchaus 20 Minuten und mehr Zeit, abhängig von Straßenzustände und Witterungsverhältnisse, in Anspruch nehmen. Die

Region und somit auch das Einsatzfeld des RKT-Dienstes sind sowohl vom Sommer- als auch vom Wintertourismus geprägt. Berg-, Flug- und Wildwassersportarten, touristische Großveranstaltungen wie das „HeuArtFest“ locken viele Gäste aus dem In- und Ausland an. Im Sommer ist das Lammertal mit seinen kurvigen Straßen und Passübergängen schon lange

kein Geheimtipp mehr für Motorradfahrer. Im Winter liegt der Schwerpunkt des lokalen Rettungsdienstes vor allem in der Versorgung von Wintersportlern. Eine weitere große Herausforderung stellen auf Grund der dezentralen Lage die weiten Transportwege zu den Zielorten (Krankenhäuser) sowohl einsatztaktisch als auch versorgungstechnisch dar.

#### Statistikdaten

4.380 Patienten   3.886 Transporte (2.332 für Abtenauer)
228.951 km gesamt   59 km / Einsatz   80 min / Einsatz
112 Notarztsätze (75 in Abtenau, 85 mit Rettungshubschraubereinsatz)
26 Erste Hilfe Kurse / 249 h / 305 TN
Mind. 250 h Dienst / mind. 12 h Schulung

Gehweg „Haimhof / Egg“



PROJEKT

## „Sicherer Schulweg“

### Gehweg „Haimhof / Egg“

Der erste Abschnitt des Gehweges „Haimhof“ bis zur Einfahrt „Unteregg“ wurde umgesetzt.

Die Projektkosten belaufen sich auf € 22.000. Davon konnten € 6.600 Förderung aus dem Gemeindeausgleichsfonds (GAF) lukriert werden. Der zweite Abschnitt wird nächstes Jahr im Rahmen einer Fahrbahnsanierung mit Unterstützung des Fonds für die Erhaltung ländlicher Straßen (FELS) umgesetzt.

### Beleuchtung „Promberger“

Aufgrund einer Anregung aus der Bevölkerung konnte der Schutzweg im Bereich Parkplatz „West“, welcher von vielen Schülerinnen und Schülern benützt wird, durch Errichtung einer Beleuchtung sicherer gestaltet werden. Die notwendigen Arbeiten wurden vom Bauhof vorgenommen.



Bushaltestellen „Leitenhaus“



Gehweg „Lindenthal“



### Beleuchtung Bushaltestellen „Leitenhaus“

Auch hier kam die Anregung von den Anrainern. Mit der Beleuchtung werden nicht nur die Bushaltestellen, sondern auch der bestehende Kreuzungsbereich ausgeleuchtet.

Ausgeführt wurden erstmals Solarlampen.

### Gehweg „Lindenthal“

Der Gehsteig bzw. Gehweg im Ortsteil „Lindenthal“ wurde fertiggestellt. Gerade in der jetzigen

Jahreszeit zeigt sich, wie wichtig die umgesetzte Beleuchtung auch für die Bushaltestelle ist. Die Kosten für die Gemeinde beliefen sich auf € 40.000. Die Gesamtkosten für den Ausbau der B166 beliefen sich auf € 1,2 Mio.

## SANIERUNG Dödlmoosstraße



Die Dödlmoosstraße ist ein Gemeindeweg 2. Ordnung. Aufgrund des schlechten Zustandes ist eine Sanierung nicht mehr möglich. Ein

Neubau wird 2019 umgesetzt. Mit den angrenzenden Grundbesitzern wurden bereits Gespräche dazu geführt.

v.l.: Geschäftsführer Martin Wintersteller, Geschäftsführer Leonhard Wintersteller, Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer, Amtsleiter Ing. Günter Quehenberger, Prokurist Georg Ammerer



**Die Aufschließungsarbeiten für das Gewerbegebiet Grub sind abgeschlossen.**

Hinsichtlich der Betriebsansiedlung der Firma GMT Wintersteller GmbH darf berichtet werden, dass die Ansuchen zur baubehördlichen Genehmigung und gewerberechtiglichen Bewilligung bei der Bezirkshauptmannschaft Hallein anhängig sind. Mit einer Bescheiderlassung wird in den nächsten Wochen gerechnet. Mit dem Bau einer 240 m langen Halle mit einer Nutzfläche von insgesamt 14.000 m<sup>2</sup> wird im Frühjahr 2019 begonnen. Die Vergabe der Restflächen wird 2019 vorgenommen. Die Firma GMT ist mit 400 Arbeitnehmern (davon 370 aus dem Tennengau) der drittgrößte Arbeitgeber im Bezirk Hallein.

SITUATIONSBERICHT  
**Gewerbegebiet Grub**



WOHNHAUS FÜR LEBENSHILFE  
**Fertigstellung**

Leiterin Romana Pfister und Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer im Gespräch mit den zukünftigen Bewohnern

**Die Arbeiten im Wohnhaus der Lebenshilfe neigen sich dem Ende zu. Im Februar 2019 kann das Haus durch 16 Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung bezogen werden.**

Um den Einzug auch symbolisch festzuhalten, findet im neuen Jahr mit den Familien die offizielle Schlüsselübergabe an die Bewohner statt. Leiterin des Wohnhauses der Lebenshilfe ist Frau Pfister Romana.

Passend zum bevorstehenden Umzug hat der Bürgermeister in einer netten Runde mit den zukünftigen Bewohnern ein Gespräch geführt.

Sepp Gsenger sagt fröhlich: „Ein bisschen nervös bin ich, aber freue mich auf den Umzug.“ Euphorisch berichteten die Bewohner über die Zimmereinteilung und die Einrichtung. „Ich nehme meinen Fernseher aus meiner alten Wohnung mit“, erzählt Lisi Gsenger dem Bürgermeister. Mein Papa wird mit mir meine Möbel aussuchen“, so Alma Velic.

Anlässlich der Anstellung eines kompletten BetreuerInnenteams fand ein

zweitätiger Bewerbertag statt, wo die zukünftigen Bewohner der Lebenshilfe ebenfalls miteinbezogen wurden und die Möglichkeit hatten, mit den Bewerbern zu kommunizieren.

„Einen Mann möchte ich. Er darf auch ein bisschen streng sein und soll mit mir ausgehen“, berichtete Sepp Gsenger bei der Frage, welchen Betreuer er sich wünsche.



**Fakten**

- 16 Menschen mit Beeinträchtigung ziehen in das neue Wohnhaus ein
- 1 zusätzliches Gastzimmer | 12 neue Arbeitsplätze geschaffen
- Einzigartiges Modell in ganz Österreich | Geschäftsflächen, 3 geförderte Mietwohnungen, Tourismusverband im EG, inklusives Wohnen



AKTUELLES

## Bericht aus dem Bauhof

**Bauhofleiter Markus Wohlessner wird zu Jahresbeginn 2019 in den wohlverdienten Ruhestand wechseln.** Als Nachfolger wurde Ortsfeuerwehrkommandant Albin Bachler bestellt. Markus Wohlessner ist seit 4. Oktober 1993 bei der Marktgemeinde Abtenau beschäftigt und seit 1. September 2008 Bauhofleiter. Wir bedanken uns ausdrücklich für die außerordent-

lich gute Zusammenarbeit. Dem Nachfolger, Herrn Bachler Albin wünschen wir alles Gute in seiner neuen Funktion.

**Neuanschaffung**

Mit der Anschaffung eines modernen Multifunktionsgerätes wurde die Ausstattung des Bauhofes weiter verbessert. Rechtzeitig auf die Wintersaison wurde das Fahrzeug ausgeliefert.



## AUSBAU E-Mobilität

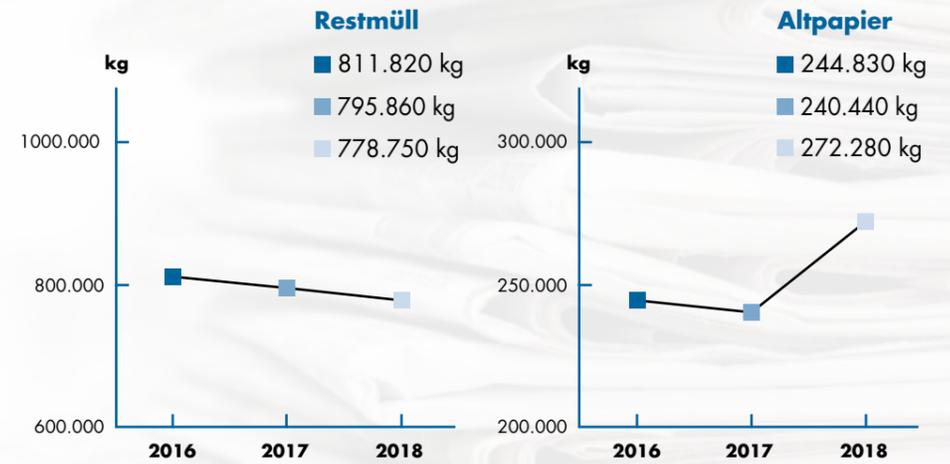
Im Rahmen des Ausbaues der E-Mobilität in unserer Gemeinde darf berichtet werden, dass seitens des Tourismusverbandes am Marktplatz eine E-Ladestation für sechs Fahr-

räder errichtet wurde. Die Familie Pendl, Landgasthaus Traunstein, hat zwei Ladestationen für PKWs errichtet. Diese Ladestationen sind auch für die Öffentlichkeit zugänglich.

FÜR UNSERE UMWELT

## Haussammlung Altpapier

Die im letzten Jahr eingeführte Haussammlung für Altpapier hat sich sehr positiv auf die Kosten für die Müllentsorgung ausgewirkt. Auch leistet dieses zusätzliche Angebot einen wertvollen Beitrag für den Umwelt- und Klimaschutz. Es konnte, wie die Auswertung der Diagramme zeigt, die Restmüllmenge reduziert bzw. das recycelbare Altpapier erhöht werden.



### Was gehört in die Altpapiertonne?



Zeitungen | Illustrierte | Kataloge  
Prospekte | Hefte | Briefe | Kuverts  
Schreib- und Büropapier | Bücher  
Papiertragetaschen | Papiersäcke  
kleine Kartonagen | Schachteln  
(gefaltet, aber nicht zerissen)



Milch- und Getränkepackerl  
beschichtete Wurst- und Käsepapiere  
Küchenrollen | Servietten  
Papiertaschentücher  
Etiketten | Aufkleber  
Tapetenreste | Fotos

**größere Kartonagen bitte wie bisher beim Recyclinghof abgeben!**

PHOTOVOLTAIK

## Bürgersolaranlagen auf öffentlichen Dächern

**Der Informationsabend zur geplanten Bürgersolaranlage auf den Schulen (VS/PTS/ZIS) hat am 30. Oktober 2018 unter Beteiligung der Abtenauer Bevölkerung stattgefunden.** Auch war die Photovoltaik-Anlage Thema bei der diesjährigen Gemeindeversammlung am 13. November 2018. Dabei wurden die Bedingungen für die Bürgerbeteiligung vorgestellt.

Initiator des Projektes ist die Agentur für Erneuerbare Energie eGen gemeinsam mit der Ökostrombörse. Geplant ist der Bau einer Solar-

stromanlage auf den Dächern der Volksschule sowie dem Sonderpädagogischen Zentrum.

Ziel des Bürgerbeteiligungsprojektes ist, dass sich Bürger mittels Anteilscheine partizipieren. Die vertragliche Bindung wird auf 14 Jahre abgeschlossen, die Mindestvertragslaufzeit beträgt 9 Jahre. Der Wert eines Anteilscheines beim gegenständlichen Projekt würde sich auf € 500 belaufen. Das von den Bürgerinnen und Bürgern aufgebrauchte Kapital mit modifizierter Verzinsung wird über den Solarstrombezug der Gemeinde von



einem geförderten Überschuss-Einspeisetarif der OeMAG (Abwicklungsstelle für Ökostrom Österreich) wieder refinanziert.

Die aktuelle Zeichnungsfrist endet am 15. Jänner 2019. Für nähere Informationen bzw. bei konkretem Interesse an einer Beteiligung kontaktieren Sie die Marktgemeinde Abtenau!



VEREIN

# Obst- und Gartenbauverein

Vorstand

**Das Vereinsleben in der Marktgemeinde Abtenau ist sehr stark ausgeprägt. Ein sehr aktiver und wachsender Verein ist der Obst- und Gartenbauverein.**

Der Verein wurde im Jahr 1930 gegründet und zählt derzeit 548 Mitglieder.

Durch die Mitgliedschaft im Obst- und Gartenbauverein erhalten die Mitglieder laufend Informationsmaterial zu Kursen bzw. Veranstaltungen. Auch wird zu zahlreichen Ausflügen und Kursen seitens des Vereins eingeladen. Bei einer Mitgliedschaft kann bei verschiedenen Geschäften zu vergünstigten Preisen eingekauft werden.

Anlässlich der Generalversammlung findet am 02. März 2019 ein spannender Vortrag des bekannten Kräuterpädagogen Sebastian Viellechner („Kräuterwastl“) aus Bayern statt. Nähere Informationen dazu ergehen rechtzeitig.

Ein Bericht des Obmannes **Johann Eder**

## BLUMENSCHMUCK UND LEBENSQUALITÄT

# Bezirkssieger

**Mit Blumen geschmückte öffentliche Plätze, Häuser, Balkone und Terrassen tragen zu einem attraktiven Ortsbild bei und machen das Leben in unserer Gemeinde noch lebenswerter.**

„Blumenschmuck und Lebensqualität“ – unter diesem Motto stand der Blumenschmuckwettbewerb des Landes. Die Marktgemeinde Abtenau war ebenfalls mit weiteren 44 Gemeinden Teilnehmer beim Landeswettbewerb und wurde dabei durch Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer zum schönsten „Öffentlichen Grün“ des Tennengaus ausgezeichnet.



AKTUELLES

# Christbaum am Mirabellplatz

**Der diesjährige Christbaum am Mirabellplatz wurde aus der Marktgemeinde Abtenau gespendet. Dazu fand am 29. November 2018 die traditionelle Aufstellungsfeier statt.**

Nach den Ansprachen und Dankesworten erleuchteten Bgm. Dipl.-Ing.

Harald Preuner, Bezirkshauptmann HR Mag. Helmut Furst und Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer die 20 Meter hohe Fichte.

Der Kinderchor der Campus Mirabell-Volksschule und eine Abordnung der Trachtenmusikkapelle umrahmten den Festakt musikalisch.



## TOURISMUS-VERDIENSTZEICHEN

# für Hans Könighofer



**Hans Könighofer wurde für seine ehrenamtlichen Tätigkeiten zur Förderung des Tourismus am 06. November von Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer in der Salzburger Residenz mit dem Tourismus-Verdienstzeichen des Landes ausgezeichnet.**

Die Marktgemeinde Abtenau gratuliert herzlich zu dieser Auszeichnung!



JUBILÄUM  
100 Jahre Republik Österreich

**Abtenauer Strubberschützen und Trachtenmusikkapelle in Wien**

Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums der Republik Österreich marschierten

am 21. Oktober 2018 4000 Schützen und Musikanten von 87 Schützenkompanien und 26 Musikkapellen aus Salzburg am Heldenplatz in Wien auf. Unsere Strubberschützen und un-

sere Trachtenmusikkapelle durften dabei den Bezirk Tennengau vertreten. Die Ehrensalue der Schützenkompanie galt dem Nationalratspräsident Wolfgang Sobotka.



23. OFFIZIELLE LANDESWEITE  
Bauernherbsteröffnung

**Zu den besonderen Events dieses Jahres zählte zweifellos die Eröffnung des Bauernherbstes. Die 23. offizielle landesweite Bauernherbsteröffnung fand am Sonntag, dem 26. August 2018 zum zweiten Mal in unserer Gemeinde statt.**

Ganz im Zeichen von Tradition und Brauchtum wurde der Bau-

ernherbst mit einem Festumzug mit zahlreichen Vereinen und Mitwirkenden eröffnet. Unter dem Motto „Technik in der Land- und Forstwirtschaft damals wie heute“ demonstrierte der Umzug die technische Entwicklung in der Lebensmittel- und Holzproduktion.

Für das leibliche Wohl sorgten zahlreiche Bauernmarkt-Stände

mit regionalen Köstlichkeiten und hausgemachten Produkten. Auch lud der Handwerksmarkt mit allerlei Kunstwerken zum Schauen und Kaufen ein.

Das gesamte Wochenende, vom 24. August bis zum 26. August, wurde mit zahlreichen Veranstaltungen, ganz im Sinne des Salzburger Bauernherbstes umrahmt.





Foto „AVWB Innsbruck“

„MoiWiLa Musi“ Tobias Lanzinger, Katharina Moisl, Sarah Windhofer, Anna Moisl bei der Urkundenvergabe mit Wettbewerbsleiter Peter Magreiter (links)

## MUSIKUM

## Abtenauer „MoiWiLa Musi“ spielte groß auf

Am letzten Oktoberwochenende fand in Innsbruck der 23. Alpenländische Volksmusikwettbewerb statt. 600 Teilnehmer aus ganz Österreich, der Schweiz, Bayern und Südtirol mit 150 Beiträgen von Instrumental- und Gesangsgruppen sowie Solisten wurden von einer hochrangigen Jury gehört und fachkundig bewertet. Dieser Wettbewerb findet alle 2 Jahre statt,

richtet sich an junge Volksmusikanten (Altersgrenze 25 Jahre), und wird nicht ohne Grund „Olymp der Volksmusik“ genannt.

Von den insgesamt 11 Gruppen aus Salzburg war auch das jüngste Ensemble, die „MoiWiLa Musi“ aus Abtenau angetreten; Anna Moisl (Gitarre), Katharina Moisl (Diat. Harmonika), Sarah Windhofer (Blockflöte) und Tobias Lanzinger (Posaune) wur-

den gleich bei ihrem ersten Antreten in Innsbruck für ihr Vorspiel mit dem Prädikat „Sehr gut“ ausgezeichnet. Die „MoiWiLa Musi“, sie wird am Musikum in der Volksmusikklasse Mag. Josef Moisl betreut, erspielte bereits im Frühjahr am Mozarteum in Salzburg in der Volksmusikwertung von Prima la musica einen „1. Preis“.

Ein Beitrag von **Mag. Josef Moisl**

Am 25. November präsentierten die Abtenauer Hackbrettmusi gemeinsam mit der Mundartdichterin Ursula Pernhofer ihre erste CD „Wos Nois“. Der Kinosaal war bis zum allerletzten Platz besetzt und die Rückmeldungen waren von allen Seiten sehr positiv. Die Musikgruppe besteht aus drei Hackbrettspielerinnen und einer Gitarrenspielerin, die seit 11 Jahren gemeinsam musizieren. Gerne spielen sie im gemütlichen Kreis besonders zur Adventzeit, bei Taufen oder anderen Feierlichkeiten.

Die CD der Abtenauer Hackbrettmusi kann im Landgasthof Traunstein, in der Firma Installationen Höll Christian, beim Tourismusverband Abtenau und natürlich bei allen, die mitgewirkt haben, erworben werden.

Ein Beitrag von **Magdalena Höll**

CD-PRÄSENTATION  
„Wos Nois“

Kontakt: abtenauer.hackbrettmusi@gmx.at  
+43664/5866163



## VOLKSSCHULE ABTENAU

## Neue geographische Karte



Eine riesen Freude haben die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Abtenau.

Mit einer großen geographischen Karte vom gesamten Bundesland Salzburg und zusätzlichem Infomaterial wurden die Schülerinnen und Schüler bereits vorweihnachtlich beschert. Die Karte wurde von der Firma Kaindl im Wert von € 13.000 zur Verfügung gestellt.

Das Interreg-Projekt „Trail for Health Nord“ (AB40) geht nun in die Endphase und bringt jede Menge Ergebnisse über die Wirkung des Abtenauer Heilwassers mit sich.

Neben der Stärkung und Stimulierung des Immunsystems zeigen die Ergebnisse der „Jungbrunnen-BERG-Studie“, welche durch die Paracelsus Medizinische Privatuniversität (PMU) durchgeführt wurde, dass sich die körperliche Vitalität durch den besseren Sauerstofftransport im Blut erhöht und sich die Entzündungsprozesse im Körper verringern. Unabhängig der drei Heilwässer, die in der Studie untersucht wurden – Abtenauer Heilwasser, Jod-Schwefel-Wasser (Bad Wiessee, DE) und Alpensole (Bad Reichenhall, DE) – wirkt sich der Aktivurlaub mit Wandern und Baden positiv auf das Gleichgewicht und die gesundheitsbezogene Lebensqualität aus.

Diese Ergebnisse bieten die Grundlage, um evidenzbasierte, touristische Produkte und Dienstleistungen rund um die natürliche Heilressource zu kreieren. Eine Projektgruppe, bestehend aus Experten im Bereich Gesundheits-

## Abtenauer Heilwasser



tourismus, Touristiker und verschiedene Stakeholder aus Abtenau, setzte sich bereits in Workshops mit der Produktentwicklung auseinander.

Ebenso wurden verschiedene Standorte untersucht, um das Abtenauer Heilwasser erlebbar zu machen. Neben der Nutzung des Heilwassers als Badetherapie steht auch die körperliche Bewegung im Fokus des Projektes. Zwei wichtige Messparameter der Jungbrunnen-BERG-Studie ergaben, dass das Gleichgewicht und die Gehgeschwindigkeit durch

das Wandern im kupierten Gelände um ein Vielfaches verbessert werden und zwar bereits nach 7 Tagen. In Planung sind daher auch verschiedene Gesundheitswege und ein Motorikpark.

Um die optimale und nachhaltige Nutzung gewährleisten zu können, werden nun verschiedene Einflussfaktoren untersucht, um ein ganzheitliches Konzept ausarbeiten zu können.

**Petra Gsenger**

Gästeservice Tennengau



## AKTUELLES Königsreiterroute 2019

Kürzlich übergaben die Obmänner der Abtenauer Königsreiter Josef Moisl und Hans Hedegger den Erlös des Dreikönigsrittes 2018 an Reschreiter Fabian und Frau Seethaler Maria. Heuer wird für Fam. Promok Ursula und Hannes gesammelt.



### Am 5. Jänner erweisen die „Abtenauer Königsreiter“ ihre Referenz auf folgenden Stationen:

11.00 Uhr Fam. Eder „Meingast“  
12.15 Uhr Fam. Höll „Lagerhaus Sepp“  
13.00 Uhr Fam. Quehenberger „Kainhof“  
13.45 Uhr Fam. Schefbänker „Eglsee“

14.45 Uhr Fam. Ramsauer „Edhof“  
15.15 Uhr Fam. Wallinger „Bachlan Sepp“  
16.30 Uhr Fam. Höll „Unteregg“  
17.00 Uhr Fam. Höll „Maurach“

Um 19.30 Uhr eröffnen sie den Perchtenlauf am Marktplatz.

## AKTUELLES Eislaufplatz Abtenau



Errichtungs- und BetriebsgmbH  
Markt 165, A-5441 Abtenau | Tel: 06243-4040

### Öffnungszeiten

Bei entsprechender Witterung:  
Mi. bis Mo. 15.00 – 19.30 Uhr  
Woche 1, 7, 8 und 9 kein Ruhetag  
Am 24.12. geschlossen,  
am 25.12. geöffnet

### Eintrittspreise

Erwachsene € 3,50  
Kinder € 2,50  
Mit Abtenauer Gästekarte kostenlos  
Saisonkarte Erwachsene € 40,-  
Saisonkarte Kinder € 30,-

### Eintrittspreise Gruppen (ab 10 Personen)

Erwachsene € 2,50  
Kinder € 2,-

### Preise Schuhverleih

Erwachsene € 5,-  
Kinder € 3,-

### Preise Schuhverleih Gruppen

Erwachsene € 4,-  
Kinder € 2,50

### Getränke

Kinderpunsch 0,25 l € 2,90  
Glühwein 0,25 l € 3,40  
Punsch mit Schuss 0,25 l € 3,40  
Bier 0,3 l € 2,90  
Limo 0,5 l € 2,70  
Mineralwasser 0,5 l € 2,70

## Karkogel in Abtenau – MEHR ALS EIN SKIGEBIET!



### Kombibahn Karkogel

kindersicher in der Gondel nach oben, die Bahn mit komfortablen 8er Kabinen und sportlichen 6er Sesseln mit Wetterschutzhaube.

### Skipisten

9 km bestens präparierte Pisten von leicht bis anspruchsvoll.

### Schleplift Karalm

der Geheimtipp am Karkogel, beliebt durch die bestens präparierte Naturschneepiste.

### Übungslifte Sonnenleiten

Skifahren lernen am Sonnenhang, ...einfach cool!

### Naturrodelbahn

lustig bei einer zünftigen Rodelpartie.

### Gastliche Hütten

den Einkehrschwung in eine der urigen Skihütten solltet ihr nicht versäumen.

### Selbstverpflegungsraum

jetzt NEU an der Bergstation!



## ABTENAUCARD

Da ist alles drin: Erlebt das gesamte Sommer- und Winterangebot der Abtenauer Bergbahnen in Kombination mit dem Erlebnisbad Abtenau mit einem gemeinsamen Ticket!  
**Ab Kaufdatum 1 Jahr gültig!**

**Günstiger Freizeitspaß  
das ganze Jahr!**

Erwachsener ..... € 345,00  
Kind..... € 162,00  
Jugend..... € 236,00  
Eltern + 1 Kind ..... € 692,00  
Eltern + 2 Kinder ..... € 734,00  
1 Elternteil + 1 Kind ..... € 446,00  
1 Elternteil + 2 Kinder ..... € 567,00

Ab dem 3. Kind einer Familie sind jeweils die jüngsten Kinder frei!



Abtenauer Bergbahnen Ges.m.b.H  
Au 99 | 5441 Abtenau / Austria  
Tel. 06243/2432 | info@karkogel.com  
https://www.facebook.com/karkogel  
[www.karkogel.com](http://www.karkogel.com)





Forum Familie

# Krisentelefonnummern während der Weihnachtsferien und Feiertage 2018/2019

## 24-Stunden Erreichbarkeit

Krisenintervention Salzburg: Tel. 0662 433351

Krisenhotline f. Schwangere: Tel. 0800 539935

Telefonseelsorge Notrufnummer: Tel. 142  
(ohne Vorwahl)

Hebammenhotline für Pinzgau & Pongau:  
Tel. 0664 2133123

### Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen

- Frauenhelpline gegen Gewalt: Tel. 0800 222555
- Frauenhaus Salzburg: Tel. 0662 458458
- Frauenhaus Hallein: Tel. 06245 80261
- Frauennotruf Innergebirg: Tel. 0664 5006868

Rat auf Draht: Tel. 147 (ohne Vorwahl)  
für Kinder, Jugendliche und deren  
Bezugspersonen

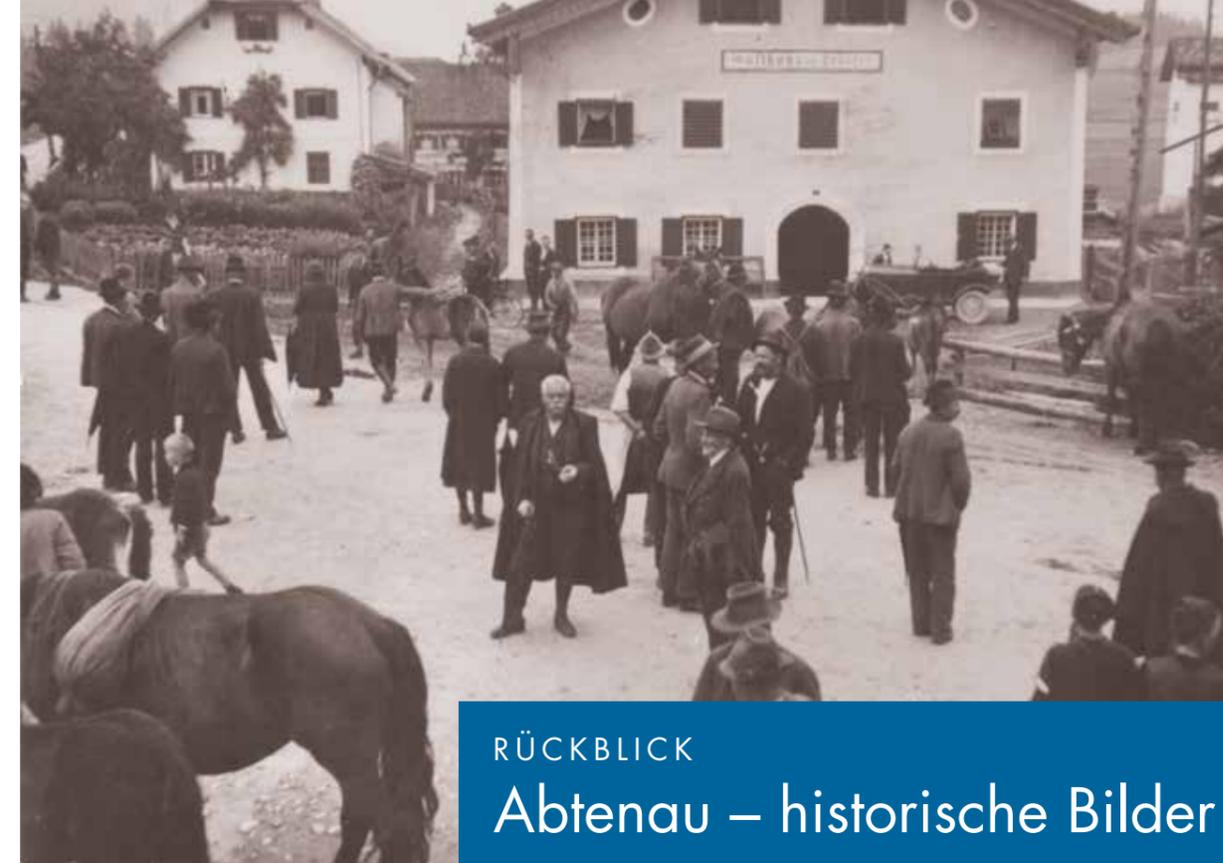
Polizei 133  
Rettung 144

Männerbüro und Männerberatung Salzburg:  
Tel. 0676 87466908

gehoerlosennotruf@polizei.gv.at  
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte  
per SMS und Fax: 0800 133133

Opfernotruf Weisser Ring: Tel. 0800 112112

Diese Information wurde zusammengestellt von:  
Forum Familie - Elternservice des Landes Salzburg  
[www.salzburg.gv.at/forumfamilie](http://www.salzburg.gv.at/forumfamilie)  
[facebook.com/forumfamilie](https://facebook.com/forumfamilie)



## RÜCKBLICK Abtenau – historische Bilder

Das Bild zeigt das Gasthaus „Ledererwirt“ während des Pferdemarktes rund um das Jahr 1900.



## AKTUELLES Musterung

Foto „Schorn“

Am Bild zu sehen sind die Stellungspflichtigen des Jahrganges 2000 nach der Rückkehr der diesjährigen Musterung.

## AMTSZEITEN

Parteien-  
verkehr

## Öffnungszeiten

- Mo., 7.30 – 12.00 Uhr
- Di., 7.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 19.00 Uhr
- Mi., 7.30 – 12.00 Uhr
- Do., 7.30 – 12.00 Uhr
- Fr., 7.30 – 12.00 Uhr

Telefonisch sind wir  
für Sie erreichbar:

Während des Parteienverkehrs und nachmittags am Montag, Mittwoch und Donnerstag: 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag: 13.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

AUS UNSEREM  
Fundamt

Im Fundamt der Marktgemeinde Abtenau wurden wieder zahlreiche Fundstücke abgegeben.

Die Fundgegenstände können im Marktgemeindefamt bei Sandra Feldhofer, während der Amtsstunden abgeholt werden.

## SPRECHTAGE

## Marktgemeinde Abtenau



Bgm. Ing. Johann Schnitzhofer	Dienstag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Freitag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr	1. OG Raum 103
1. Vizebgm. Wolfgang Buchegger	1. Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr	EG Sitzungs- saal
Notar Dr. Oberhuber	jeden Mittwoch von 15.00 Uhr – 16.30 Uhr	EG Sitzungs- saal
Energieberatung	1. Donnerstag im Monat, von 16.00 – 19.00 Uhr, Terminvereinbarung bei Christian Indinger, T. 06245/8988-174	EG Sitzungs- saal
Bauernkammer	1. Dienstag im Monat von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr	EG Sitzungs- saal
SVA der Bauern	1. Dienstag im Monat von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr	1. OG Raum 104
Seniorenbund	1. Mittwoch im Monat von 10.00 – 10.30 Uhr, Beratung in Pflegegeld- und Pensionsangelegen- heiten, Hilfe bei der Eingabe gegenüber Behör- den und beim Abfassen wichtiger Schreiben, Vertretung bei sozialrechtlichen Klagen, Unterstüt- zung bei Arbeitnehmergehältern, Anträge auf Befreiungen und Unterstützungen	EG Sitzungs- saal
Beratung für Frauen – Arbeitsmarkt und Existenzsicherung	Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Bewerbungstipps, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen, Existenzsicherung. Beraterin ist Frau Ute Zischinsky. Info & Anmeldung, Mag.a Monika Silber, Termine freitags von 09.00 bis 12.00 Uhr: 11.01., 08.02., 15.03., 05.04., 10.05., 07.06.	EG Sitzungs- saal
Rechtsberatung für Frauen	Das Land Salzburg bietet eine kostenlose Rechtsberatung für Frauen zu Ehe- und Familienrechtsfragen, sowie rechtlichen Aspekten von Lebensgemeinschaften in Abtenau an. Terminvereinbarung beim Verein Frau & Arbeit bei Dr. Heidemarie Bojanovsky, Tel. 0662/880 72 312, Termine: 24.01., 21.02., 21.03., 18.04., 16.05., 27.06., vormittags	EG Sitzungs- saal

## Impressum:

An einen Haushalt der Marktgemeinde Abtenau / Dezember 2018  
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Abtenau  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer  
Bilder: Tourismusverband Abtenau – www.abtenau-info.at  
Gesamtherstellung: c.i. Werbeagentur GmbH, Am Brennhoflehen 167, 5431 Kuchl

Das Papier für diese Zeitung stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.

Zugestellt durch Österreichische Post